|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 15 يناير 2024 |
| **المرجع:** | **TSB Circular 158**  SG3/MA | **إلى:**  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد المشاركة في الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات  **نسخة إلى:**  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد؛  - المنتسبين إلى لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة للاتحاد؛  - رئيس الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 ونوابه؛  - رئيس لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات ونوابه؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية |
| **الهاتف:** | +41 22 730 6828 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |
|  |  | |
| **الموضوع:** | **مشاورة الدول الأعضاء بشأن مشروع التوصية الإقليمية الجديدة المحددة ITU‑T D.700R الذي يُقترح الموافقة عليه خلال اجتماع الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB)، مدينة الكويت، 6-7 مارس 2024** | |
| حضرات السادة والسيدات،  تحية طيبة وبعد،  1 يعتزم الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB) تطبيق إجراء الموافقة التقليدية على النحو الموضح في القسم 2.9 من القرار 1 (المراجَع في جنيف، 2022) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات بغية الموافقة على مشروع التوصية المذكور أعلاه أثناء اجتماعه القادم في مدينة الكويت الذي سيُعقد يومَي 6-7 مارس 2024. وسيتاح جدول الأعمال وكل المعلومات ذات الصلة باجتماع الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات في [الرسالة الجماعية 3/SG3RG-ARB](https://www.itu.int/md/T22-SG03RG.ARB-COL-0003/en).  2 ويمكن الاطلاع في الملحق 1 على عنوان وملخص مشروع مراجعة التوصية التي تُقترح الموافقة عليه والوثيقة التي يرد فيها.  3 وتستهل هذه الرسالة المعممة المشاورة الرسمية مع الدول الأعضاء في الاتحاد التي تشكل جزءاً من الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات لتحديد ما إذا كان يمكن النظر في هذا النص بغرض الموافقة عليه خلال الاجتماع المقبل، وفقاً لأحكام الفقرة 4.9 من القرار 1. ويُرجى من الدول الأعضاء ملء الاستمارة الواردة في الملحق 2 وإعادتها في موعد أقصاه 25 فبراير 2024، الساعة 23:59 بالتوقيت العالمي المنسق.  4 وإذا كان 70 في المائة أو أكثر من الردود الواردة من الدول الأعضاء تؤيد النظر في مشاريع التوصيات بغرض الموافقة عليها، عندئذٍ سوف تُكرَّس جلسة عامة لتطبيق إجراء الموافقة. وينبغي للدول الأعضاء التي لا تفوض سلطة النظر في مشاريع التوصيات أن تبلغ مدير مكتب تقييس الاتصالات بأسباب هذا الرأي وتوضح التغييرات التي يمكن إدخالها ليتسنى التقدم في العمل.  وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  A black and white text  Description automatically generatedسيزو أونوي مدير مكتب تقييس الاتصالات  **الملحقات**: 2 | | |

الملحق 1

ملخص مشروع النص المحدد والوثيقة التي يرد فيها

# 1 مشروع التوصية الإقليمية الجديدة ITU-T D.700R [[SG3RG-ARB-R3](https://www.itu.int/md/T22-SG03RG.ARB-R-0003)]

مبادئ التعامل مع الخدمات المتاحة بحرية على الإنترنت (OTT)

ملخص

يمثل مجال تطبيق هذه التوصية الخدمات المتاحة بحرية على الإنترنت (OTT) التي يمكن اعتبارها منافسة أو بديلة لخدمات الاتصالات التقليدية والخدمات السمعية المرئية مثل المهاتفة الصوتية وخدمة الرسائل القصيرة (SMS) والمكالمات الفيديوية.

والغرض من هذه التوصية تقديم إرشادات للدول العربية فيما يتعلق بالنمو العالمي للخدمات المتاحة بحرية على الإنترنت بهدف ضمان المنافسة العادلة وحماية المستهلك والابتكار الدينامي والاستثمار المستدام وتطوير البنية التحتية، فضلاً عن إتاحة إمكانية النفاذ إلى الخدمات والقدرة على تحمل تكاليفها لأكبر جزء من السكان.

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات** - لم يتلقَ مكتب تقييس الاتصالات حتى تاريخ هذه الرسالة المعممة أي بيانات عن حقوق الملكية الفكرية فيما يخص مشروع النص هذا. وللاطلاع على معلومات محدّثة بهذا الشأن، يُرجى من الأعضاء الرجوع إلى قاعدة بيانات حقوق الملكية الفكرية المتاحة في العنوان التالي: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

الملحق 2

الموضوع: رد الدول الأعضاء على الرسالة المعممة 158 لمكتب تقييس الاتصالات:   
مشاورة بشأن مشروع التوصية الإقليمية الجديدة المحددة ITU‑T D.700R

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **إلى**: | مدير مكتب تقييس الاتصالات، الاتحاد الدولي للاتصالات Place des Nations CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **من**: | [الاسم]  [الدور/المنصب الرسمي]  [العنوان] |
| **الفاكس:** | +41-22-730-5853 | **الفاكس:** |  |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **البريد الإلكتروني:** |  |
|  |  | **التاريخ:** | [المكان]، [التاريخ] |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

فيما يخص مشاورة الدول الأعضاء بشأن مشروع النص المحدد المذكور في الرسالة المعممة 158 لمكتب تقييس الاتصالات، أود أن أطلعكم على رأي هذه الإدارة المبين في الجدول أدناه.

|  | **يُرجى اختيار أحد المربعين فيما يتعلق بكل نص** |
| --- | --- |
| **مشروع التوصية الجديدة الإقليمية المحددة ITU‑T D.700R** | **تفوض** إلى الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB) **سلطة النظر** في هذا النص بغرض الموافقة عليه (يُرجى في هذه الحالة انتقاء أحد الخيارين ⃝ ):  لا تعليقات ولا تغييرات مقترحة  التعليقات والتغييرات المقترحة مرفقة بالطي |
| **لا تفوض** إلى الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB) **سلطة النظر** في هذا النص بغرض الموافقة عليه (ترفق بالطي أسباب هذا الرأي ولمحة عن التغييرات المحتملة التي يمكن أن تيسر تقدم العمل). |

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الاسم]

[الدور/المنصب الرسمي]

إدارة [الدولة العضو]

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ